



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,973]

Il-Gimgha, 14 ta' Gunju, 1974
Friday, 14th June, 1974

Prezz 3c3
Price 3c3

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 408]

IL-MINISTRU TAX-XOGHOL, IMPIEGI U SIGURTA' JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. Dott. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., reġa' dahal għal dmirijietu bħala Ministru tax-Xoghol, Impiegi u Sigurtà, fid-9 ta' Gunju, 1974, u illi l-arrangamenti magħmula bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 405 tas-7 ta' Gunju, 1974, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

L-14 ta' Gunju, 1974.
(OPM/439/71)

[Nru. 409]

ATT TA' L-1967 DWAR IL-BANK CENTRALI TA' MALTA (ATT NRU. XXI TA' L-1967)

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi s-Sur Lino Spiteri B.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), Deputat Gvernatur tal-Bank Centrali ta' Malta, reġa' dahal għal dmirijietu fit-12 ta' Gunju, 1974, u l-arrangamenti magħmula bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 401 tas-7 ta' Gunju, 1974, huma b'din imħassrin.

It-12 ta' Gunju, 1974.
(MFCP/119/68)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 408]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF LABOUR, EMPLOYMENT AND WELFARE

IT is notified for general information that the Hon. Dr J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Labour, Employment and Welfare, on the 9th June, 1974, and that the arrangements made by Government Notice No. 405 of the 7th June, 1974, ceased to have effect accordingly.

14th June, 1974.

[No. 409]

CENTRAL BANK OF MALTA ACT, 1967 (ACT NO. XXI OF 1967)

IT is notified for general information that Mr Lino Spiteri B.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), Deputy Governor of the Central Bank of Malta, resumed duties on the 12th June, 1974, and the arrangements made by Government Notice No. 401 of the 7th June, 1974, are hereby cancelled.

12th June, 1974.

[Nru. 410]

**KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U
PROCEDURA CIVILI (KAP. 15)****Kuraturi Uffiċjali u Prokuraturi Legali
għal Għajnuna Legali**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi s-Sur Paul Izzo Clarke, L.P., ġie nominat Kuratur Uffiċjali u Prokuratur Legali għal Għajnuna Legali għall-perijodu mis-7 ta' Ġunju, 1974, sal-31 ta' Diċembru, 1974, minflok is-Sur Anthony Barbara L.P., li irriżenja.

Iżda s-Sur A. Barbara, L.P., għandu jkun kompetenti li jiddisponi mill-materji kollha mibdiya minnu qabel ir-riżenja tiegħu.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1 ta' l-1974 għandha tiġi emendata f'dan is-sens.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

[Nru. 411]

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd, b'riferenza għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 393, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-31 ta' Mejju, 1974, dwar il-Lukanda 'Seabank', illi l-kliem 'Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 609' tat-'28 ta' Awissu, 1973', imsemmin hemm, għandhom jinbidlu biex jin-qraw 'Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 146' tat-'23 ta' Frar, 1973'.

L-14 ta' Ġunju, 1974.
(HCEB/56/68)

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 84]

Bis-saħħa ta' l-artiklu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmin hawn taht fid-dati u fil-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

[No. 410]

**CODE OF ORGANIZATION AND
CIVIL PROCEDURE (CAP. 15)****Official Curators and Legal Procurators
for Legal Aid**

IT is notified for general information that Mr Paul Izzo Clarke, L.P., has been appointed Official Curator and Legal Procurator for Legal Aid for the period from the 7th June, 1974, to the 31st December, 1974, in lieu of Mr Anthony Barbara, L.P., who has resigned.

Provided that Mr A. Barbara, L.P., shall be competent to dispose of all matters commenced by him prior to his resignation.

Government Notice No. 1 of 1974 shall be amended accordingly.

14th June, 1974.

[No. 411]

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

IT is hereby notified for general information, with reference to Government Notice No. 393, published in the Government Gazette of the 31st May, 1974, regarding the 'Seabank' Hotel, that the words 'Government Notice No. 609' of the '28th August, 1973', mentioned therein, should be substituted to read: 'Government Notice No. 146' of the '23rd February, 1973'.

14th June, 1974.

POLICE NOTICE

[No. 84]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

TAS-SLIEMA

Fil-15 ta' Ġunju, 1974, bejn is-7.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Triq Santa Liena, Triq Melita, Triq Norfolk, Triq in-Nazzarenu, Triq Santa Margerita u Triq San Frangisk.

Fis-16 ta' Ġunju, 1974, bejn il-5.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Triq Isouard, Triq Blanche, Triq Dingli, Triq Santa Margerita, Triq San Frangisk, Triq De Piro u Trejjet San Injazju.

Il-Karrozzi tal-Linja "C" jiġu milquta.

IZ-ZEJTUN

Fis-16 ta' Ġunju, 1974, mill-5 p.m. sad-9.30 p.m. minn Pjazza Gregorio Bonnici, Pjazza l-Maġġura, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Triq Sant'Anġlu u Triq San Luċjanu.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

SLIEMA

On the 15th June, 1974, between 7.00 p.m. and 11.00 p.m. through St Helen Street, Melita Street, Norfolk Street, Nazzarene Street, St Margaret Street and St Francis Street.

On the 16th June, 1974, between 5.00 p.m. and 11.00 p.m. through Isouard Street, Blanche Street, Dingli Street, St Margaret Street, St Francis Street, De Piro Street and St Ignatius Junction.

Route Buses "C" will be affected.

ZEJTUN

On the 16th June, 1974 from 5 p.m. to 9.30 p.m. through Gregorio Bonnici Square, Main Square, Mater Boni Consilii Street, St Angelo Street and St Lucian Street.

14th June, 1974.

L-OGHLA PREZZIJET TA' BUTIR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 178

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-prezzijiet li bihom il-kwalità ta' butir KANGAROO, importat mill-Awstralja, jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Lill-Bejjieġh bl-Imnut
kull kaxxa ta' 56 pakkett
ta' 8 uqijiet il-wiehed

£M5.71,5

Lill-Konsumatur
kull pakkett ta'
8 uqijiet

10c8

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin safejn għandhom x'jaqsmu mal-kwalità ta' butir KANGAROO.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

MAXIMUM PRICES OF BUTTER

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972 Regulation 3)

Order No. 178

The Director of Trade notifies that the prices at which KANGAROO Brand butter, imported from Australia, may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

To Retailer
per case of 56 packets
of 8 ozs each

£M5.71,5

To Consumer
per packet of
8 ozs

10c8

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed in so far as they refer to KANGAROO brand butter.

14th June, 1974.

Dhul fil-Kulleġġ Malti ta' l-Edukazzjoni — Kors ta' Tliet Snin

Jintlaqghu applikazzjonijiet min-ghand persuni ta' nazzjonalità Maltija ghad-dhul fil-Kulleġġ Malti ta' l-Edukazzjoni ghal kors mhux residenzjali ta' tliet snin li jwassal ghaċ-Ċertifikat tat-*Teachers*.

Iċ-Ċertifikat tat-*Teachers* ma jagħti ebda dritt awtomatiku lil min ikollu dan iċ-ċertifikat ghal nomina fi Skejjel tal-Gvern, iżda permezz tiegħu *teachers* prospettivi jkunu jistghu japplikaw ghal postijiet ta' tagħlim fi skejjel tal-Gvern meta jkun hemm vakanzi.

2. Il-kors jibda f'Ottubru, 1974.

3. Ikun hemm postijiet għal 80 student.

4. L-applikanti jkunu jridu għalqu t-18-il sena fit-30 ta' Settembru, 1974.

5.1. L-applikanti jrid ikollhom:

i. *pass mark* fil-Malti (*GCE Ordinary Level*; Matrikola Lokali, *Ordinary Level*).

ii. *pass mark* fil-Lingwa Ingliza (*GCE Ordinary Level*; Eżami tal-Matrikola Lokali Karta I, jew ekwivalenti).

5.2. Minbarra l-*pass marks* fiż-żewġ suġġetti ta' hawn fuq, l-applikanti jrid ikollhom:

i. *Pass marks* f'żewġ suġġetti f'*GCE Advanced Level*; jew *Intermediate Level* ta' l-Università Irjali ta' Malta; jew ekwivalenti.

ii. *Pass marks* f'mill-inqas tliet suġġetti barra minn dawk f'paragrafi 5.1 u 5.2 (i) f'mill-inqas f'*GCE Ordinary Level* jew ekwivalenti.

Admission to Malta College of Education — Three Year Course

Calls for applications are invited from persons of Maltese nationality for entry into the Malta College of Education for a three-year non-residential course leading to the Teachers' Certificate.

The Teachers' Certificate will not automatically entitle the holder to appointment in Government Schools, but would enable prospective teachers to apply for teaching posts in Government schools when vacancies arise.

2. The course will begin in October, 1974.

3. There will be places for 80 students.

4. Applicants must be 18 years of age on 30th September, 1974.

5.1. Applicants must be in possession of:

i. a *pass mark* in Maltese (*GCE Ordinary Level*; Local Matriculation, *Ordinary Level*).

ii. a *pass mark* in English Language (*GCE Ordinary Level*; Local Matriculation Examination Paper 1, or equivalent).

5.2. Besides *pass marks* in the above two subjects, applicants must have:

i. *Pass marks* in two subjects at *GCE Advanced Level*; or at *Intermediate Level* of the Royal University of Malta; or equivalent.

ii. *Pass marks* in at least three subjects other than those in Paras. 5.1. and 5.2.(i) at least at *GCE Ordinary Level* or equivalent.

5.3.1. Jekk kandidat joffri aktar mis-suġġetti meħtieġa taħt para. 5.2., l-aħjar sitta biss jiġu wżati għall-valutazzjoni tal-marka globali biex tiġi kunsidrata fost il-fatturi l-oħra (personalità, adattament, eċċ.) mill-Bord tal-Għażla.

5.3.2. Ma jingħata l-ebda kreditu għal *passes* f'ċerti suġġetti f'każijiet fejn il-kandidat joffri *passes* f'karti identiċi jew simili. Per eżempju:

i. Kandidat jiġi meqjus bħala li jkun qed joffri suġġett wiehied biss jekk joffri *passes* fix-Xjenza Generali u Fiżika;

ii. Fiżika mal-Kimika ma tiġix meqjusa jekk il-kandidat joffri wkoll *passes* fil-Fiżika u fil-Kimika bħala suġġetti separati;

iii. Latin-mal-Grieg ma jiġix meqjus jekk il-kandidat joffri wkoll *passes* fil-Latin u fil-Grieg bħala suġġetti separati;

iv. L-Istorja tiġi kunsidrata bħala suġġett wiehied, irrISPettivament minn karti differenti (Ingliża, Ewropea, Kostituzzjonali, eċċ.) li wiehied ikun seta' ha;

v. *Engineering Drawing* u *Technical Drawing* jiġu meqjusa bħala suġġett wiehied biss, jekk jiġu preżentati *passes* fiż-żewġ karti.

F'kull każ, madankollu, l-ogħla jew l-aktar marki għoljin jew grad miksuba f'kull grupp bħal dan ta' suġġetti jiġu magħduda mal-marka globali taċ-ċertifikat tal-kandidati.

6.1. Kandidati magħżula li immedjatament qabel l-intervista kienu *Full-Time Visiting Masters/Mistresses* fi Skejjel tal-Gvern jew impjegati tal-Gvern b'mhux inqas min sena servizz kontinwu jingħataw *allowance* ta' £M858 fis-sena jew l-ekwivalenti tas-salarju tagħhom, liema waħda tkun l-anqas, jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

5.3.1. If a candidate offers more than the subjects required under para. 5.2., only the best six will be used for the assessment of a global mark to be considered among other factors (personality, suitability, etc) by the Selection Board.

5.3.2. No credit will be given to passes in certain subjects in cases where the candidate offers passes in identical or similar papers. For example:

i. A candidate will be considered as offering one subject only if he offers passes in General Science and Physics;

ii. Physics-with-Chemistry will be ignored if the candidate also offers passes in Physics and in Chemistry as separate subjects;

iii. Latin-with-Greek will be ignored if the candidate also offers passes in Latin and in Greek as separate subjects;

iv. History will be considered as one subject, irrespective of the different paper (British, European, Constitutional, etc) that may have been taken;

v. "Engineering Drawing" and "Technical Drawing" will be considered as one subject only, if passes in both papers are presented.

In every case, however, the higher or highest mark or grade obtained in any such groups of subjects will be counted towards the candidates' global certificate mark.

6.1. A successful candidate who immediately before the interview was a Full-Time Visiting Master/Mistress in Government Schools or a Government employee with not less than one year continuous service will be granted an allowance of £M858 a year or the equivalent of his salary whichever is the less, if the following conditions are satisfied:

i. Tiġi preżentata evidenza sodisfaċenti illi huma jkunu l-uniċi nies li jaqilghu l-ghixien tal-familja, kemm-il darba l-familja tagħhom tkun diġà qed tirċievi assistenza soċjali skond l-Att dwar is-Sigurtà Nazzjonali, jew jekk il-familja tiġi intitolata għal għajjnuna bħal din bħala riżultat tas-sospensjoni tal-qliġ ta' min jaqla' l-ghixien.

ii. Isir rapport favorevoli dwarhom mill-kap ta' l-iskola tagħhom fil-każ ta' *Full-Time Visiting Masters/Mistresses* u mill-Kap tad-Dipartimento f'każijiet oħrajn.

Studenti bħal dawn ikunu meħtieġa jiffirmaw ftehim biex iservu lill-Gvern għal perijodu ta' hames snin fil-post tagħhom ta' qabel u/jew bħala *teacher* wara li jtemmu l-Kors tagħhom fil-Kulleġġ. Jekk jonqsu li jservu lill-Gvern kif stipulat fil-Ftehim, ikun jinħtieġilhom li jirrifondu l-*allowance* kollha jew parti minnha li tkun thallset mill-Gvern matul il-kors.

6.2. Kandidati oħra li jintagħzlu li ma jkunux intitolati għall-*allowance* imsemmija hawn fuq, jistgħu jirċievu allowance ta' £M18 kull *term* skolastiku waqt li jkunu fil-Kulleġġ, jew għamliet oħra ta' għajjnuna li l-Gvern jista' jintroduċi aktar tard.

7.1. L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni. (*L-Envelope* għandu jiġi indiriz-
zat:—

Direttur ta' l-Edukazzjoni,
Att. Sur J. Scerri,
Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni,
Triq Marsamxett,
Valletta.

u markati "Applikazzjoni għall-Kulleġġ" fir-rokna ta' taħt, in-naħa tax-xellug) u għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni mhux aktar tard mit-2 ta' Lulju, 1974. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

i. Satisfactory evidence is produced that they are the sole breadwinners of the family, provided that their family is already in receipt of social assistance under the National Insurance Act, or if the family become entitled to such assistance as a result of the suspension of the breadwinner's earnings;

ii. they have been reported upon favourably by their head of school in the case of Full Time Visiting Masters/Mistresses and by the Head of Department in the case of others.

Such students will be required to sign an undertaking to serve the Government for a period of five years in their previous post and/or as a teacher after the completion of their College Course. Failure to serve the Government as stipulated in the Undertaking will entail refund of the whole or part of the allowance paid by the Government during the course.

6.2. Other successful candidates who are not entitled to the allowance mentioned above, may receive an allowance of £M18 per scholastic term while they are in College, or other forms of assistance which Government may introduce later on.

7.1. Applications are to be sent to the Director of Education. (Envelope to be addressed:—

Director of Education,
Att: Mr J. Scerri,
Education Office,
Marsamxett Road,
Valletta.

and marked 'Application for College' in the bottom, left hand corner), and must reach the Education Office by not later than 2nd July, 1974. Late applications will not be considered.

7.2. Jiġu ikkunsidrati biss l-applikazzjonijiet magħmula fuq il-formola ta' l-applikazzjoni uffiċjali. Kopji ta' din il-formola jistgħu jinkisbu mingħand is-Sur J. Scerri fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Ispettur Prinċipali, ir-Rabat, Għawdex.

7.3. Mal-formola ta' l-applikazzjoni *għandhom* jintbagħtu:

i. Kopji fotostatiċi jew oriġinali taċ-ċertifikat/i ta' l-eżami/jiet li juru l-marki/grad i miksuba f'kull suġġett.

ii. Ċertifikat tat-twelid.

iii. Ċertifikat tat-twelid tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-postijiet tat-twelid.

iv. Ċertifikat tal-Kondotta mill Pulizija (shih).

7.4. L-applikanti li huma marbuta bi Ftehim ta' Apprendistat, għandhom jipprezentaw il-kunsens bil-miktub tal-prinċipal tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

8. L-applikanti li jintagħzlu jistgħu jkun meħtieġa li jagħmlu eżami mediku qabel ma jidhlu fil-Kulleġġ.

9. Il-Bord ta' l-Għażla jista' jagħmel *short list* u jintervista biss dawk il-kandidati li jkun għew *short-listed*.

10.1. Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jista' jtemm fl-aħħar ta' l-ewwel sena tal-kors xi student li jiġi meqjus li ma jkunx għamel progress sodisfaċenti fl-aspett prattiku u teoretiku tal-kors.

10.2. Fejn, fil-fehma tal-Prinċipal tal-Kulleġġ, il-kondotta ġenerali ta' l-istudent tkun konsistentement taħt il-livell mistenni, student jista' jitkeċċa mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni fuq il-parir tal-Prinċipal.

7.2. Only applications made on the official application form will be considered. Copies of this form are available from Mr J. Scerri at the Education Office, Valletta, and at the Chief Inspector's Office, Victoria, Gozo.

7.3. The application form *must* be accompanied by:

i. Photostat copies or originals of certificate/s of the examination/s showing the marks/grades obtained in each subject.

ii. Birth Certificate.

iii. Certificate of birth of parents and paternal grandfather, showing the places of birth.

iv. A Police Certificate of Conduct (in full).

7.4. Applicants who are bound by an Agreement of Apprenticeship, must produce in writing the consent of their employer and of the Director of Labour and Emigration.

8. Successful applicants may be required to undergo a medical examination before entry into College.

9. The Selection Board may draw a short list and interview only those candidates who have been short-listed.

10.1. The Director of Education may terminate at the end of the first year the course of any student who is considered not to have made satisfactory progress in the practical and theoretical aspect of the course.

10.2. Where, in the opinion of the Principal of the College, the general conduct of a student consistently falls below the expected level, a student may be dismissed by the Director of Education on the advice of the Principal.

Dhul fil-Kulleġġ Malti ta' l-Edukazzjoni — Kors Post Graduate

Jintlaqghu applikazzjonijiet minghand Gradwati ta' nazzjonalità Maltija għad-dhul fil-Kulleġġ Malti ta' l-Edukazzjoni għal kors mhux residenzjali ta' sena li jwassal għaċ-Certifikat tat-*Teachers*.

Iċ-Certifikat tat-*Teachers* ma jagħti ebda dritt awtomatiku lil min ikollu dan iċ-certifikat għal nomina fi Skejjel tal-Gvern, iżda permezz tiegħu *teachers* prospettivi jkunu jistgħu japplikaw għal postijiet ta' tagħlim fi skejjel tal-Gvern meta jkun hemm vakanzi.

2. Il-kors jibda f'Ottubru, 1974.

3. L-applikanti għandu jkollhom:

(a) grad mill-Università Irjali ta' Malta jew Università magħrufa oħra jew kwalifika ekwivalenti li tkun kunsidrata hekk mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni;

(b) *pass mark* fil-Malti (*GCE Ordinary level*; Matrikola Lokali, *Ordinary Level*).

(c) *pass mark* fil-Lingwa Ingliża (*GCE Ordinary Level*; Eżami tal-Matrikola Lokali Karta 1, jew ekwivalenti).

4.1. Kandidati magħżula li immedjatament qabel l-intervista kienu *Full-Time Visiting Masters/Mistresses* fi Skejjel tal-Gvern jew impjegati tal-Gvern b'mhux anqas minn sena servizz kontinwu jingħataw *allowance* ta' £M858 fis-sena jew l-ekwivalenti tas-salarju tagħhom, liema waħda tkun l-anqas, jekk jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

i. Tiġi preżentata evidenza sodisfaċenti illi huma jkunu l-uniċi nies li jaqilgħu l-ghixien tal-familja, kemm-il darba l-familja tagħhom tkun diġà qed tirċievi assistenza soċ-

Admission to Malta College of Education — Post Graduate Course

Calls for application are invited from Graduates of Maltese nationality for entry into the Malta College of Education for a one-year non-residential course leading to the Teachers' Certificate.

The Teachers' Certificate will not automatically entitle the holder to appointment in Government Schools, but would enable prospective teachers to apply for teaching posts in Government schools when vacancies arise.

2. The course will begin in October, 1974.

3. Applicants must be in possession of:—

(a) a degree from the Royal University of Malta or another recognised University or an equivalent qualification so considered by the Director of Education;

(b) a pass mark in Maltese (*GCE Ordinary Level*; Local Matriculation, *Ordinary Level*);

(c) a pass mark in English Language (*GCE Ordinary Level*; Local Matriculation Examination Paper 1 or equivalent);

4.1. A successful candidate who immediately before the interview was a *Full-Time Visiting Master/Mistress* in Government Schools or a Government employee with not less than one year continuous service will be granted an allowance of £M858 a year or the equivalent of his salary, whichever is the less, if the following conditions are satisfied:

(i) satisfactory evidence is produced that they are the sole breadwinners of the family, provided that their family is already in receipt of social assistance under the National

jali skond l-Att dwar is-Sigurtà Naz-zjonali, jew jekk il-familja tiġi intitolata għal għajjnuna bħal din bħala riżultat tas-sospensjoni tal-qliġ ta' min jaqla' l-għixien.

ii. Isir rapport favorevoli dwar-hom mill-Kap ta' l-Iskola tagħhom fil-każ ta' *Full-Time Visiting Masters/Mistresses* u mill-Kap tad-Dipartiment f'każijiet oħrajn.

Studenti bħal dawn ikunu meħtieġa jiffirmaw ftehim biex iservu lill-Gvern għal perijodu ta' erba' snin fil-post tagħhom ta' qabel u/jew bħala *teacher* wara li jtemmu l-Kors tagħhom fil-Kulleġġ. Jekk jonqsu li jservu lill-Gvern kif stipulat fil-Ftehim jkun jin-tiġilhom li jirrifondu l-*allowance* kollha jew parti minnha li tkun tħallset mill-Gvern matul il-kors.

4.2. Kandidati oħra li jintagħzlu li ma jkunux intitolati għall-*allowance* msemmija hawn fuq, jistgħu jirċievu *allowance* ta' £M18 kull *term* skolastiku waqt li jkun fil-Kulleġġ, jew għamliet oħra ta' għajjnuna li l-Gvern jista' jintroduci aktar tard.

5.1. L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni.

(L-Envelope għandu jiġi indirizzat:

'Direttur ta' l-Edukazzjoni
Att. Sur J. Scerri
Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni
Triq Marsamxett
Valletta'

u markati 'Applikazzjoni għall-Kulleġġ' fir-rokna ta' taht, in-naħa tax-xellug) u għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni mhux aktar tard mit-2 ta' Lulju, 1974. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

5.2. Jiġu kunsidrati biss dawġ l-applikazzjonijiet magħmula fuq il-formo-

Insurance Act, or if the family becomes entitled to such assistance as a result of the suspension of the breadwinner's earnings;

(ii) they have been reported upon favourably by their Head of School in the case of Full-Time Visiting Masters/Mistresses and by the Head of Department in the case of others.

Such students will be required to sign an undertaking to serve the Government for a period of four years in their previous post and/or as a teacher after the completion of their College Course. Failure to serve the Government as stipulated in the undertaking will entail refund of the whole or part of the allowance paid by the Government during the course.

4.2. Other successful candidates who are not entitled to the allowance mentioned above, may receive an allowance of £M18 per scholastic term while they are in College, or other forms of assistance which Government may introduce later on.

5.1. Applications are to be sent to the Director of Education.

(Envelope to be addressed:

'Director of Education
Att: Mr J. Scerri
Education Office
Marsamxetto Road
Valletta'

and marked 'Application for College' in the bottom left hand corner and must reach the Education Office by not later than 2nd July, 1974. Late applications will not be considered.

5.2. Only applications made on the official application form will be con-

la ta' l-applikazzjoni uffiċjali. Kopji ta' din il-formola jistgħu jinkisbu mingħand is-Sur J. Scerri fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Valletta, u mill-Uffiċċju ta' l-Ispettur Prinċipali, ir-Rabat, Ghawdex.

5.3. Mal-formola ta' l-applikazzjoni *għandhom* jintbagħtu:

(i) Kopji fotostatiċi jew oriġinali ta' ċertifikat/i ta' l-eżami/jiet li juru l-marki/grad i miksuba f'kull suġġett.

(ii) Ċertifikat tat-Twelid.

(iii) Ċertifikat tat-twelid tal-ġenituri u tan-nannu min-naħa tal-missier, li juru l-postijiet tat-twelid.

(iv) Ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija (shih).

5.4. L-applikanti li huma marbuta bi Ftehim ta' Apprendistat, għandhom jipprezentaw il-kunsens bil-miktub tal-prinċipal tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

6. L-applikanti li jintagħzlu jistgħu jkunu meħtieġa li jagħmlu eżami mediku qabel ma jidhlu fil-Kulleġġ.

7. Il-Bord tal-Għażla jista' jagħmel *short list* u jintervista biss daww il-kandidati li jkunu ġew *short-listed*.

8.1. Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jista' jtemm il-kors ta' xi student li jiġi meqjus li ma jkunx għamel progress sodisfaċenti fl-aspett Prattiku u Teoretiku tal-kors.

8.2. Fejn, fil-fehma tal-Prinċipal tal-Kulleġġ, il-kondotta ġenerali ta' l-istudent tkun konsistentement taħt il-livell mistenni, student jista' jitkeċċa mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni fuq il-parir tal-Prinċipal.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

sidered. Copies of this form are available from Mr J. Scerri at the Education Office, Valletta, and at the Chief Inspector's Office, Victoria, Gozo.

5.3. The application form *must* be accompanied by:

(i) Photostat copies or originals of certificate/s of the examination/s showing the marks/grades obtained in each subject;

(ii) Birth Certificate;

(iii) Certificate of birth of parents and paternal grandfather, showing the places of birth;

(iv) A Police Certificate of Conduct (in full).

5.4 Applicants who are bound by an Agreement of Apprenticeship must produce in writing the consent of their employer and of the Director of Labour and Emigration.

6. Successful applicants may be required to undergo a medical examination before entry into College.

7. The Selection Board may draw a short list and interview only those who have been short-listed.

8.1. The Director of Education may terminate the course of any student who is considered not to have made satisfactory progress in the practical and theoretical aspect of the course.

8.2. Where, in the opinion of the Principal of the College, the general conduct of a student consistently falls below the expected level, a student may be dismissed by the Director of Education on the advice of the Principal.

14th June, 1974.

L-14 ta' Ġunju, 1974]

1881

J.V. LASPINA
CHIEF ACCOUNTANT

H.C. DeGABRIELE
GENERAL MANAGER

DIPARTIMENT TAL-KUMMERC

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ, Industrija, Agrikoltura u Turizmu skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

DEPARTMENT OF TRADE

The following Warrant issued by the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

14th June, 1974.

Warrant No. 735

By the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism

WHEREAS INTERNATIONAL LIMITED (formerly called Carreras Limited), A British Company, Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for APPARATUS FOR THE MANUFACTURE OF CIGARETTE FILTERS and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from the 8th January, 1973.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry, Agriculture and Tourism, Valletta, this 5th day of June, 1974.

(Sd.) P. XUEREB,
Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism

UFFICCJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Gunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *fuse mountings*.

Avviż Nru. 401. Provvista ta' Kimika għat-rattament ta' l-ilma.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' *form-work* ta' l-azzar għax-xogħol mal-baħar.

Avviż Nru. 452. Provvista ta' lbies militari.

Avviż Nru. 453. Provvista ta' għalf għall-majjali (Malta).

Avviż Nru. 476. Bini ta' latrina pubblika fil-playing field ta' Triq it-Torri, tas-Sliema. (Stima £M2,653).

Avviż Nru. 499. Bini ta' pont fis-Swar ta' Sant' Elena, Bormla. (stima £M18,183.00,0).

Avviż Nru. 502. Provvista ta' *refrigerators* domestiċi.

Avviż Nru. 524. Asfaltar ta' Triq Forrest, San Giljan.

Avviż Nru. 525. Asfaltar ta' Sqaq San Pietru, Iż-Zurrieq.

Avviż Nru. 526. Asfaltar ta' Triq Harruba, Sta. Venera.

Avviż Nru. 527. Asfaltar ta' triq ġdida bejn Triq Bormla u Triq Sta. Domenika, Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 528. Provvista ta' fażola, favetta eċċ. sal-15 ta' Marzu, 1975.

Avviż Nru. 529. Trasport ta' oġġetti bejn Malta u Għawdex u *vice-versa* sal-15 ta' Marzu, 1975.

Avviż Nru. 530. Xoghlijiet ta' l-injam fil-Blokk "E" f'Taċ-Ċawla Housing Estate, Ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 531. Xoghlijiet ta' l-injam fil-Blokk "F" f'Taċ-Ċawla Housing Estate, Ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 532. Xoghlijiet tal-ġebel eċċ., u kisi ta' pavimenti bil-qatran f'Santa Lucia Housing Estate, Neighbourhood II — Phase I. (Dokumenti tal-offerta bil-50 ċenteżmu l-waħda).

Avviż Nru. 540. Asfaltar ta' Triq it-Torri, Birkirkara.

Avviż Nru. 541. Asfaltar ta' parti min-naħa t'isfel tat-Triq Cachia Zammit, Iż-Żejtun.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 17, 1974, for:—

Advt. No. 393. Supply of fuse mountings.

Advt. No. 401. Supply of chemicals for water treatment.

Advt. No. 403. Supply of steel formwork for marine works.

Advt. No. 452. Supply of military clothing.

Advt. No. 453. Supply of sow/weaner and pig meal (Malta).

Advt. No. 476. Construction of a public convenience in playing field at Tower Street, Sliema. (Estimate £M2,653).

Advt. No. 499. Construction of a bridge across St Helena Bastions, Cospicua. (estimate £M18,183.00,0).

Advt. No. 502. Supply of domestic refrigerators.

Advt. No. 524. Asphalting of Forrest Street, St Julians.

Advt. No. 525. Asphalting of St Peter Alley, Żurrieq.

Advt. No. 526. Asphalting of Carob Street, St Venera.

Advt. No. 527. Asphalting of a new street between Cospicua Road and St Domenica Street, Żabbar.

Advt. No. 528. Supply of pulses up to 15th March, 1975.

Advt. No. 529. Transport of articles between Malta and Gozo and vice-versa up to 15th March, 1975.

Advt. No. 530. Joinery works in Block "E" at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 531. Joinery works in Block "F" at Taċ-Ċawla Housing Estate Victoria, Gozo.

Advt. No. 532. Landscaping and tar paving works at Santa Lucia Housing Estate, Neighbourhood II — Phase I. Tender documents 50 cents each).

Advt. No. 540. Asphalting of Tower Street, Birkirkara.

Advt. No. 541. Asphalting the lower part of Cachia Zammit Street, Żejtun.

Avviż Nru. 542. Thaffir, titjir tal-blat bin-nar tal-furnelli u tneħħija tal-materjal mill-Proġett tal-Estensjoni tal-Ajruport ta' Ħal-Luqa bejn is-sezzjoni 41A u 46A.

Avviż Nru. 556. Kiri ta' *water bow-sers*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-20 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 515. Bini ta' Fabbrika B35, Bulebel Industrial Estate. (Stima £M85,000).

Avviż Nru. 516. Bini ta' Fabbrika B36, Bulebel Industrial Estate. (Stima £M85,000).

Avviż Nru. 517. Bini ta' Fabbrika B38, Bulebel Industrial Estate. (Stima £M85,000).

Avviż Nru. 518. Bini ta' Fabbrika B39, Bulebel Industrial Estate. (Stima £M85,000).

Avviż Nru. 519. Xiri 'tale quale' ta' (3) *submarine cable drums* li jinsabu fl-estensjoni ta' l-ajruport.

Avviż Nru. 533. Bini u asfaltar tal-parti ta' fuq tat-Triq Cachia Zammit (minn tal-Barrani sa tal-Ħniena) iż-Żejtun.

Avviż Nru. 537. Bini ta' ġibjun għall-ilma tax-xita f'"Tal-Kormija" limiti ta' Ghajn Tuffieha.

Avviż Nru. 538. Bini ta' toroq eċċ. f'Santa Luċija Housing Estate — *Neighbourhood 2, Phases 2 & 3*.

Avviż Nru. 539. Bini ta' (5) *terraced houses* f'Ħad-Dingli Housing Estate — *Phase III, Contract I*. (stima £M12,588.45,0)

Avviż Nru. 544. Importazzjoni ta' qamħ għat-tnin, Danubjan jew mill-Baħar l-Iswed.

Avviż Nru. 548. Qtugħ ta' trinek f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, Hamrun. (stima £M3,380)

Avviż Nru. 549. Asfaltar ta' pjazza u triq godda f'B'Kara.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 321. Provvista u stallazzjoni ta' impjant tal-friża u tas-silġ għal Ghawdex.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' *Private manual branch exchanges* u *associated equipment*.

Advt. No. 542. Drilling, blasting of rock and removal of resultant material at Luqa Airport Extension Project — between sections 41A and 46A.

Advt. No. 556. Hire of water bow-sers.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 20, 1974 for:—

Advt. No. 515. Construction of Factory B35, Bulebel Industrial Estate. (Estimate £M85,000).

Advt. No. 516. Construction of Factory B36, Bulebel Industrial Estate. (Estimate £M85,000).

Advt. No. 517. Construction of Factory B38, Bulebel Industrial Estate. (Estimate £M85,000).

Advt. No. 518. Construction of Factory B39, Bulebel Industrial Estate. (Estimate £M85,000).

Advt. No. 519. Purchase 'tale quale' of (3) submarine cable drums lying at the Airport Extension.

Advt. No. 533. Construction and asphaltting of upper section of Cachia Zammit Street. (from tal-Barrani to Tal-Ħniena), Żejtun.

Advt. No. 537. Construction of a storm water tank at "Tal-Kormija" limits of Ghajn Tuffieha.

Advt. No. 538. Construction of roads etc. at Santa Lucia Housing Estate — *Neighbourhood 2, Phases 2 & 3*.

Advt. No. 539. Construction of (5) terraced houses at Dingli Housing Estate — *Phase III, Contract I*. (estimate £M12,588.45,0)

Advt. No. 544. Importation of Black Sea or Danubian milling wheat.

Advt. No. 548. Cutting of trenches at Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun. (estimate £M3,380)

Advt. No. 549. Asphaltting of a new square and street at B'Kara.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 24, 1974, for:—

Advt. No. 321. Supply and installation of multi-purpose cold stores and ice-making plant in Gozo.

Advt. No. 388. Supply of private manual branch exchanges and associated equipment.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' *blood transfusion sets*.

* Avviż Nru. 557. Bini ta' (3) djar fil-*Housing Estate*, Ir-Rabat, Ghawdex (stima £M5,215.10,0).

* Avviż Nru. 558. Bini ta' Blokk VII f'*Cospicua Housing Estate* (stima £M32,590.75,0).

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 454. Provvista ta' *stationery*.

Avviż Nru. 455. Provvista ta' mħaded.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' kompressuri portabbli.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' tubi *conduit* tal-azzar, eċċ.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' *broiler processing plant*.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgu.

Avviż Nru. 408. Provvista ta' żerriegħa tal-*lawn grass*.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' munizjon u skrataċ in bjank.

Avviż Nru. 534. Provvista ta' ġibs u *blackboard brushes*, eċċ.

Avviż Nru. 550. Kiri ta' *televisions*.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' xghir.

Avviż Nru. 552. Trasport ta' tfal ta' l-iskola primarja, għalliema u nies oħra tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni 1974/75.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 416. Provvista ta' siġġijiet bir-roti għall-invalidi.

Avviż Nru. 417. Provvista ta' oġġetti għall-kura tas-sniien.

Avviż Nru. 418. Provvista ta' *mugs* tal-porċellana.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' *polythene rolls*.

Avviż Nru. 438. Provvista ta' qsari tal-*whalehide*.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' *chlorine* likwidu.

Avviż Nru. 440. Provvista ta' *fans* tas-saqaf.

Advt. No. 394. Supply of *blood transfusion sets*.

* Advt. No. 557. Construction of (3) terraced houses at the *Housing Estate*, Victoria, Gozo (estimate £M5,215.10,0).

* Advt. No. 558. Construction of Block VII at *Cospicua Housing Estate* (estimate £M32,590.75,0).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 27, 1974, for:—

Advt. No. 454. Supply of *stationery*.

Advt. No. 455. Supply of *pillows*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 1, 1974, for:—

Advt. No. 402. Supply of *portable air compressors*.

Advt. No. 404. Supply of *laboratory equipment*.

Advt. No. 405. Supply of *steel conduit tubes* etc.

Advt. No. 406. Supply of a *broiler processing plant*.

Advt. No. 407. Supply of *medical and Surgical equipment*.

Advt. No. 408. Supply of *lawn grass seed*.

Advt. No. 523. Supply of *ammunition and blank cartridges*.

Advt. No. 534. Supply of *chalk, blackboard brushes, etc.*

Advt. No. 550. Hire of *television sets*.

Advt. No. 551. Supply of *barley*.

Advt. No. 552. Transport of *primary school children, teachers and other personnel of the Education Department 1974/75*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 4, 1974, for:—

Advt. No. 416. Supply of *invalid wheel-chairs*.

Advt. No. 417. Supply of *dental materials*.

Advt. No. 418. Supply of *porcelain mugs*.

Advt. No. 437. Supply of *polythene rolls*.

Advt. No. 438. Supply of *whale hide pots*.

Advt. No. 439. Supply of *liquid chlorine*.

Advt. No. 440. Supply of *ceiling fans*.

Avviż Nru. 441. Provvista ta' *wet and dry suction cleaners*.

Avviż Nru. 447. Provvista ta' *penn bond paper*.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' karta bajda tat-*typewriter*.

Avviż Nru. 449. Provvista ta' gviret bojod tad-damask.

Avviż Nru. 450. Provvista ta' *film-strip/slide projectors*.

Avviż Nru. 456. Provvista ta' sig-gijiet komuni.

* Avviż Nru. 563. Bini ta' (3) Blokki bhala zieda eċċ. fil-Proġett tal-Biċċerija — Kuntratt Nru. 4. (Id-dokument tal-offerta 20 cents—stima £M62,870.20,0).

* Avviż Nru. 564. Bini ta' (2) *Slaughter Halls* eċċ. fil-Proġett tal-Biċċerija — Kuntratt Nru. 5. (Id-dokument tal-offerta 20 cents — stima £M81,786.00,0).

Jistgħu jinfbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 457. Provvista ta' (1) *mounted tank*.

Avviż Nru. 458. Provvista ta' *cable leading in*.

Avviż Nru. 459. Provvista ta' *over-head distribution cable*.

Avviż Nru. 462. Provvista ta' flanella bajda tat-tajjar.

Avviż Nru. 463. Provvista ta' karta għat-tgeżwir "*grease proof*".

Avviż Nru. 467. Provvista ta' oġġetti elastiċi tal-kirurgija.

Avviż Nru. 469. Provvista ta' karta hoxna.

Avviż Nru. 470. Provvista ta' karta *cartridge offset*.

Avviż Nru. 471. Provvista ta' *lead traps* u *pipe hooks*.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' boroż tal-*polythene*.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *surgical sutures*.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' karta rrigata (size A2).

Avviż Nru. 480. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' formoli "*flowline interfold sprocket*".

Advt. No. 441. Supply of wet and dry suction cleaners.

Advt. No. 447. Supply of penn bond paper.

Advt. No. 448. Supply of white typewriter paper.

Advt. No. 449. Supply of white damask cotton counterpanes.

Advt. No. 450. Supply of filmstrip/slide projectors.

Advt. No. 456. Supply of common chairs.

* Advt. No. 563. Construction of (3) subsidiary Blocks etc. Malta Abattoir Project — Contract No. 4. (Tender documents 20 cents — estimate £M62,870.20,0).

* Advt. No. 564. Construction of (2) Slaughter Halls etc. at Malta Abattoir Project — Contract No. 5. (Tender documents 20 cents — estimate £M81,786.00,0).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 8, 1974, for:—

Advt. No. 457. Supply of (1) mounted tank.

Advt. No. 458. Supply of cable leading in.

Advt. No. 459. Supply of overhead distribution cable.

Advt. No. 462. Supply of white bleached cotton flannelette.

Advt. No. 463. Supply of grease proof wrapping paper.

Advt. No. 467. Supply of surgical rubber goods.

Advt. No. 469. Supply of thick paper.

Advt. No. 470. Supply of cartridge offset paper.

Advt. No. 471. Supply of lead traps and pipe hooks.

Advt. No. 474. Supply of polythene bags.

Advt. No. 475. Supply of surgical Sutures.

Advt. No. 477. Supply of ruled paper (size A2).

Advt. No. 480. Supply of tabulating machine cards.

Advt. No. 481. Supply of flowline interfold sprockets forms.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-11 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 492. Provvista ta' kotba.
Avviż Nru. 493. Provvista ta' karta.
Avviż Nru. 494. Provvista ta' karta bajda tat-*typewriter*.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' *Anhydrous milk fat*.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' prodott tad-demm.

Avviż Nru. 501. Provvista ta' karta komuni għall-kitba (size A1).

Avviż Nru. 510. Provvista ta' apparat tal-Bijologija.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' apparat tal-Kimika.

Avviż Nru. 512. Provvista ta' apparat tal-Fiżika.

Avviż Nru. 520. Provvista ta' pitazzi.

Avviż Nru. 521. Provvista ta' (6) *hedge cutters*.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' *oil dispersant*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**TNEJN**, 15 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 535. Provvista ta' manka.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' kanen tal-ilma u *fittings*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS** it-18 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 503. Provvista ta' *fire hydrants* u *surface boxes*.

Avviż Nru. 504. Provvista ta' kast-walli tač-čomb.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' *under pressure water branch connections*.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' *washers* tal-lastiku.

Avviż Nru. 507. Provvista ta' kolla bajda kiesha.

Avviż Nru. 508. Provvista ta' *fluorescent units* u *tubes*.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *sluice valves*.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' karta għat-*typewriter*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, July 11, 1974, for:—

Advt. No. 492. Supply of books.

Advt. No. 493. Supply of paper.

Advt. No. 494. Supply of white type-writer paper.

Advt. No. 495. Supply of Anhydrous milk fat.

Advt. No. 500. Supply of blood products.

Advt. No. 501. Supply of ordinary writing paper (size A1).

Advt. No. 510. Supply of Biology apparatus.

Advt. No. 511. Supply of Chemistry apparatus.

Advt. No. 512. Supply of Physics apparatus.

Advt. No. 520. Supply of exercise books.

Advt. No. 521. Supply of (6) hedge cutters.

Advt. No. 522. Supply of oil dispersant.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, July 15, 1974, for:—

Advt. No. 535. Supply of hose pipes.

Advt. No. 536. Supply of ductile pipes and fittings.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, July 18, 1974 for:—

Advt. No. 503. Supply of fire hydrants and surface boxes.

Advt. No. 504. Supply of pig lead.

Advt. No. 505. Supply of under pressure water branch connections.

Advt. No. 506. Supply of rubber washers.

Advt. No. 507. Supply of white cold glue.

Advt. No. 508. Supply of fluorescent units and tubes.

Advt. No. 509. Supply of sluice valves.

Advt. No. 543. Supply of typewriter paper.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Lulju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 545. Provvista ta' serraturij.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' *dress-ing gowns* tax-xitwa.

Avviż Nru. 547. Provvista u stallazzjoni ta' *pipes* u *fittings* għall-maniggar tal-petroleum fil-Port il-Kbir.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' muturi jahdmu bl-elettriku.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' tagħmir tat-telefon.

Avviż Nru. 555. Provvista u stallazzjoni ta' *Hydrotherapy* pool eċċ. fl-Ispitar ta' San Luqa (Id-dokumenti tal-offerta £M1).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Lulju, 1974, għal:—

* Avviż Nru. 559. Provvista ta' lożor tal-lastiku.

* Avviż Nru. 560. Provvista ta' ħarira u ħbula.

* Avviż Nru. 561. Provvista ta' *auto-mobile workshop equipment*.

* Avviż Nru. 562. Provvista ta' twavel ta' l-ahmar jew *pitch pine*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom jkunu biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġi akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Kiri ta' mwejjed lis-Sajjieda/Bejjiegħa tal-Ħut

L-Aġent Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd f'Nru. 14, Triq l-Iskoċċiżi, Valletta, jilqa' applikazzjonijiet għall-kiri ta' sitt imwejjed hdejn il-Gillieru, San Pawl il-Baħar, b'£4 fis-sena kull waħda.

Tingħata preferenza mill-bejjiegħa tal-ħut liċenzjati u sajjieda 'full-time', iżda sajjieda 'part-time' jistgħu japplikaw ukoll.

L-applikazzjonijiet f'forma ta' ittra iġġenerata mill-applikanti għandhom jaslu fid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Ġunju, 1974.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 22nd, 1974, for:—

Advt. No. 545. Supply of mortice latches.

Advt. No. 546. Supply of winter dressings gowns.

Advt. No. 547. Supply and installation of pipes and fittings for petroleum handling at the Grand Harbour.

Advt. No. 553. Supply of electric motors.

Advt. No. 554. Supply of telephone equipment.

Advt. No. 555. Supply and installation of Hydrotherapy pool etc. at St Luke's Hospital (Tender documents £M1).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 25, 1974, for:—

* Advt. No. 559. Supply of rubber proofed bed sheeting.

* Advt. No. 560. Supply of twine, cord and rope.

* Advt. No. 561. Supply of automobile workshop equipment.

* Advt. No. 562. Supply of red deal planks or pitch pine boards.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

14th June, 1974.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

Lease of Tables to Fishermen/Fish Hawkers

The Acting Director of Agriculture and Fisheries, at No. 14, Scots Street, Valletta, invites applications for the lease of six tables near the Gillieru, St Paul's Bay, at £4 each per annum.

Preference will be given to licensed fish hawkers and full-time fishermen, but part-time fishermen may apply also.

Applications in the form of a letter signed by applicants will be received at the Department of Agriculture and Fisheries, not later than Friday, 28th June, 1974.

14th June, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġġarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-20 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 89. Kiri tal-Posta Nru. 65 fis-Suq, Valletta.

Avviż Nru. 90. Kiri ta' garage Nru. 4 fil-*Housing Estate*, Hal-Lija.

Avviż Nru. 91. Kiri tal-Posta Nru. 7 fis-Suq tal-Hamrun.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-Kiosk f'Misraħ il-Fosoh, il-Furjana.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Ġunju, 1974, għal:—

Avviż Nru. 93. Kiri ta' hanut vojta fi Blokk 1, Nru. 6, Triq San Filippu, il-Birgu.

Avviż Nru. 94. Kiri ta' hanut vojta fi Blokk XIV, Nru. 2, f'Misraħ Gavino Gulia, Bormla.

Avviż Nru. 95. Kiri ta' hanut vojta Nru. 253, Triq Sant' Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 96. Kiri ta' Mahzen Nru. 1, Triq Couvre, il-Birgu.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Lulju, 1974, għal:—

* Avviż Nru. 97. Kiri ta' hanut vojta fi Blokk V, Nru. 55, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondivizzjonijiet rilevanti u dokumentonra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th June, 1974, for:—

Advt. No. 89. Lease of Stall No. 65, Valletta Market.

Advt. No. 90. Lease of garage No. 4, at Housing Estate, Lija.

Advt. No. 91. Lease of Stall No. 7, Hamrun Market.

Advt. No. 92. Lease of Kiosk at Granaries Square, Floriana.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th June, 1974, for:—

Advt. No. 93. Lease of bare shop in Block 1, No. 6, St Philip Street, Vittoriosa.

Advt. No. 94. Lease of bare shop in Block XIV, No. 2, Gavino Gulia Square, Cospicua.

Advt. No. 95. Lease of bare shop No. 253, St Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 96. Lease of Store No. 1, Couvre Street, Vittoriosa.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th July, 1974, for:—

* Advt. No. 97. Lease of bare Shop in Block V, No. 55, St Anne Street, Floriana.

* Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

14th June, 1974.

**BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA**

Ic-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-20 ta' Gunju, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 28/74. *Provvista ta' castings.*

Avviż Nru. 43/74: *Provvista u konsenja ta' Fluorescent Tubes u fittings għalihom.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-4 ta' Lulju, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 51/74. *Provvista u konsenja ta' PVC single core Aluminium Conductor, Lug Sockets u Hexagonal Die Sets.*

Avviż Nru. 52/74. *Provvista u konsenja ta' PVC Insulated Single Core Cable b'Aluminium Conductor 480 mm².*

Avviż Nru. 53/74. *Provvista u konsenja ta' Boltijiet u Skorfini Galvanizzati.*

Avviż Nru. 58/74. *Provvista u konsenja ta' Cable Termination Material.*

Avviż Nru. 60/74. *Provvista u konsenja ta' Time Switches 15/20 Amps.*

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Lulju, 1974, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 54/74. *Provvista u konsenja ta' Cable PVC SWA 4 Core 4 sq. mm.*

Avviż Nru. 55/74. *Provvista u konsenja ta' House Service Fuse Units 60 Amps TPN.*

Avviż Nru. 62/74. *Provvista u konsenja ta' Line Connectors and Shrouds for Copper Conductors.*

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjoni jiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Ċentrali ta' l-Amminis-
trazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-14 ta' Gunju, 1974.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 20th June, 1974, for:—

Advt. No. 28/74. Supply of castings.

Advt. No. 43/74: Supply and delivery of Fluorescent Tubes and Associated fittings.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 4th July, 1974, for:—

Advt. No. 51/74. Supply and delivery of PVC single core Aluminium Conductor, Lug Sockets and Hexagonal Die Sets.

Advt. No. 52/74. Supply and delivery of PVC Insulated Single Core Cable with Aluminium Conductor 480 mm².

Advt. No. 53/74. Supply and delivery of Galvanised Bolts and Nuts.

Advt. No. 58/74. Supply and delivery of Cable Termination Material.

Advt. No. 60/74. Supply and delivery of Time Switches 15/20 Amps.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1974, for:—

Advt. No. 54/74. Supply and delivery of Cable PVC SWA 4 core 4 sq. mm.

Advt. No. 55/74. Supply and delivery of House Service Fuse Units 60 Amps TPN.

Advt. No. 62/74. Supply and delivery of Line Connectors and Shrouds for Copper Conductors.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

14th June, 1974.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Gunju, 1974, f'dan l-Uffiċċju jin-tlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviż Nru. 174. Xoghlijiet ta' l-irham fl-Iskola Primarja tal-Birgu. Stima tal-valur: £M958.

Avviż Nru. 175. Qtugħ ta' trinek għal *rising main* f'Hal Gharghur. Stima tal-valur: £M1,745.

Avviż Nru. 176. Manifattura u twaħħil ta' xoghlijiet tal-hadid maħdum fir-Rabat — Ta' Busugrilla (Kuntratt Nru. 3). Stima tal-valur: £M1,553.

Avviż Nru. 177. Bini ta' ġibjun għall-ilma tax-xita fil-Marfa Ridge Afforestation Scheme. Stima tal-valur: £M2,252.

Avviż Nru. 178. Tneħħija ta' materjal mit-Taqsimiet 36/40 fl-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa. Stima tal-valur: £M1,050.

Avviż Nru. 179. Tneħħija ta' materjal mit-Taqsimiet 37/41 fl-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa. Stima tal-valur: £M2,344.

Avviż Nru. 180. Twaqqigh ta' parti minn Triq San Tumas, il-Marsa u ġarr tal-materjal li jingabar. Stima tal-valur: £M1,375.

Avviż Nru. 181. Xoghlijiet ta' l-elettriku u *plumbing* fi Blokk 3, San Gwann t'Għuxa, Bormla. Stima tal-valur: £M2,360.

Avviż Nru. 182. Asfaltar ta' parti minn Triq Ġdida fi Triq il-Madonna tal-Hniena, il-Qrendi. Stima tal-valur: £M1,195.

Avviż Nru. 183. Xoghlijiet ta' l-injam fir-Rabat — Ta' Busugrilla. Stima tal-valur: £M685.

Avviż Nru. 184. Estensjoni ta' triq fl-Industrial Estate ta' l-Imsieraħ. Stima tal-valur: £M2,400.

Avviż Nru. 185. Xoghlijiet ta' injam fi Blokk 3, San Gwann t'Għuxa, Bormla. Stima tal-valur: £2,230.

Avviż Nru. 186. Xoghlijiet tal-hadid fi *flats* fi Triq l-Ifran, Valletta. Stima tal-valur: £M810.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 21st June, 1974, for:—

Advt. No. 174. Marble works at Vittoriosa Primary School. Estimated Value: £M958.

Advt. No. 175. Cutting trenches for rising main at Gharghur. Estimated Value: £M1,745.

Advt. No. 176. Manufacture and fixing of wrought iron works at Rabat — Ta' Busugrilla (Contract No. 3). Estimated Value: £M1,553.

Advt. No. 177. Construction of a covered storm water reservoir at Marfa Ridge Afforestation Scheme. Estimated Value: £M2,252.

Advt. No. 178. Removal of material from Sections 36/40 at Luqa Airport Extension. Estimated Value: £M1,050.

Advt. No. 179. Removal of material from Sections 37/41 at Luqa Airport Extension. Estimated Value: £M2,344.

Advt. No. 180. Demolition of part of St Thomas Street, Marsa and transportation of the resultant material. Estimated Value: £M1,375.

Advt. No. 181. Electricity and plumbing works in Block 3, San Gwann T'Għuxa, Cospicua. Estimated Value: £M2,360.

Advt. No. 182. Asphaltting part of New Street in Our Lady of Mercy Street, Qrendi. Estimated Value: £M1,195.

Advt. No. 183. Joinery works at Rabat — Ta' Busugrilla. Estimated Value: £M685.

Advt. No. 184. Extension of road at Msieraħ Industrial Estate. Estimated Value: £M2,400.

Advt. No. 185. Joinery works in Block 3, San Gwann t'Għuxa, Cospicua. Estimated value: £2,230.

Advt. No. 186. Iron works in flats at Old Bakery Street, Valletta. Estimated Value: £M810.

Avviż Nru. 187. Xoghlijiet ta' l-injam fi Triq San Pawl, Bormla. Stima tal-valur: £M1,062.

Avviż Nru. 188. Qtugh ta' trinek fi Sqaq Għallis, Raħal Ġdid. Stima tal-valur: £M880.

Avviż Nru. 189. Qtugh ta' trinek taħt il-livell tal-baħar fil-Bajja ta' San Gorg, San Giljan. Stima tal-valur: £M420.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-28 ta' Gunju, 1974, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 190. Xoghlijiet tal-konkos fil-Biċċerija l-Ġdida, ir-Rabat, Għawdex. Stima tal-valur: £M2,245.

* Avviż Nru. 191. Bini ta' latrina pubblika fil-Qala, Għawdex. Stima tal-valur: £M567.

* Avviż Nru. 192. Tneħħija ta' ħamrija u hitan tas-sejjieh fil-Home Ownership Scheme, in-Nadur, Għawdex. Stima tal-valur: £M1,365.

* Avviż Nru. 193. Tneħħija ta' ħamrija/materjal mid-Distrett tat-Tramuntana — Kuntratt Nru. 1. Stima tal-valur: 20c/25c kull jarda kubu.

* Avviż Nru. 194. Tneħħija ta' ħamrija/materjal mid-Distrett tan-Nofs in-Nhar — Kuntratt Nru. 2. Stima tal-valur: 20c/25c kull jarda kubu.

* Avviż Nru. 195. Tneħħija ta' ħamrija/materjal mid-Distrett Centrali — Kuntratt Nru. 3. Stima tal-valur: 20c/25c kull jarda kubu.

* Avviż Nru. 196. Thaffir ta' trinek fi Triq Ġdida 'l hinn minn Triq San Guzepp, Haż-Żabbar. Stima tal-valur: £M1,720.

* Avviż Nru. 197. Bini ta' kmamar fil-Pitch tal-Waterpolo ta' Marsaxlokk. Stima tal-valur: £M1,958.

* Avviż Nru. 198. Estensjoni u asfaltar ta' Triq il-Kantur, iż-Żejtun. Stima tal-valur: £M1,946.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-5 ta' Lulju, 1974, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 199. Thaffir ta' konok għas-siġar fid-Distrett tat-Tramuntana. Stima tal-valur: £M2,440.

* Avviż Nru. 200. Provvista u twaħħil ta' saqaf b'*metal frame* fl-ex-Admiralty House, Valletta. Stima tal-valur: £M800.

Advt. No. 187. Joinery works at St Paul's Street, Cospicua. Estimated Value: £M1,062.

Advt. No. 188. Cutting trenches at Thistle Lane, Paola. Estimated Value: £M880.

Advt. No. 189. Cutting trenches below sea level at St George's Bay, St Julians. Estimated Value: £M420.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 28th June, 1974, for:—

* Advt. No. 190. Concreting works at the New Civil Abattoir, Victoria, Gozo. Estimated Value: £M2,245.

* Advt. No. 191. Erection of a public convenience at Qala, Gozo. Estimated Value: £M567.

* Advt. No. 192. Removal of soil and rubble walls at the Home Ownership Scheme, Nadur, Gozo. Estimated Value: £M1,365.

* Advt. No. 193. Removal of soil/material from the North District — Contract No. 1. Estimated Value: 20c/25c per cubic yard.

* Advt. No. 194. Removal of soil/material from the South District — Contract No. 2. Estimated Value: 20c/25c per cubic yard.

* Advt. No. 195. Removal of soil/material from the Central District — Contract No. 3. Estimated value: 20c/25c per cubic yard.

* Advt. No. 196. Cutting of trenches at New Street off St Joseph Street, Zabbar. Estimated Value: £M1,720.

* Advt. No. 197. Construction of rooms at Marsaxlokk Waterpolo Pitch. Estimated Value: £M1,958.

* Advt. No. 198. Extension and asphaltting of Cantor Street, Żejtun. Estimated Value: £M1,946.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 5th July, 1974, for:—

* Advt. No. 199. Excavation of tree pits in the North District. Estimated Value: £M2,440.

* Advt. No. 200. Provision and fixing of metal frame roof at the ex-Admiralty House, Valletta. Estimated Value: £M800.

* Avviż Nru. 201. Bini ta' kmamar rurali u xogħlijiet oħra fil-'Palazz l-Aħmar' fi Triq il-Kanun, Santa Venera. Stima tal-valur: £M350.

* Avviż Nru. 202. Xogħlijiet tal-ġebel fil-Foss ta' San Ġakbu, Valletta. Stima tal-valur: £M700.

* Avviż Nru. 203. Qtuġh ta' trinek fi Triq Gdida 'l hinn minn Triq ir-Rebiegħa, il-Mosta. Stima tal-valur: £M1,320.

* Avviż Nru. 204. Qtuġh ta' trinek fi Triq Gdida 'l hinn minn Triq Fleur de Lys, B'Kara. Stima tal-valur: £M2,050.

* Avviż Nru. 205. Xogħlijiet diversi fi Triq tal-Balal (hdejn Makkek Bar). Stima tal-valur: £M551.

* Avviż Nru. 206. Trinek għal *mains* ta' l-ilma f'Hal Tarxien. Stima tal-valur: £M1,050.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-14 ta' Ġunju, 1974.

* Advt. No. 201. Construction of rural rooms and other works at 'Palazz l-Aħmar' in Cannon Road, St Venera. Estimated Value: £M350.

* Advt. No. 202. Masonry works at St James Ditch, Valletta. Estimated Value: £M700.

* Advt. No. 203. Cutting of tenches in New Street off Spring Street, Mosta. Estimated Value: £M1,320.

* Advt. No. 204. Cutting trenches at New Street off Fleur de Lys Road, B'Kara. Estimated Value: £M2,050.

* Advt. No. 205. Various works at tal-Balal Road (near Makkek Bar). Estimated Value: £M551.

* Advt. No. 206. Trenches for water mains at Tarxien. Estimated Value: £M1,050.

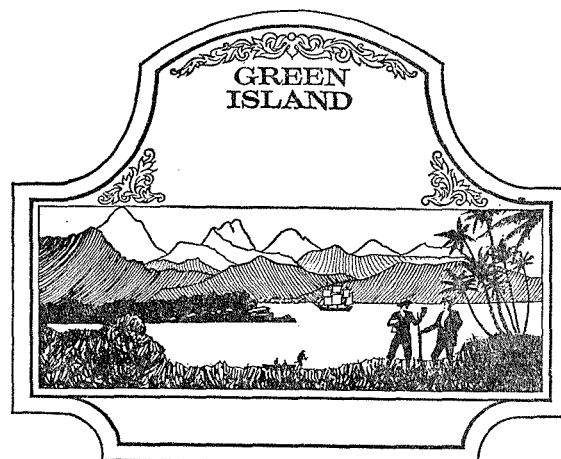
* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

14th June, 1974.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that INTERNATIONAL DISTILLERS & VINTNERS LIMITED, of 1 York Gate, Regents Park, London, N.W.1., England, a Limited Liability Company incorporated under the laws of Great Britain; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 20th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,921).



14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GLENFORRES GLENLIVET DISTILLERY CO. LIMITED, a Limited Liability Company registered under the laws of Great Britain, of Edradour Distillery, Pitlochry, Perthshire, Scotland; Distillers, have filed an application on the 6th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines and spirits, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,902).

Registration shall give right to the exclusive use of the words HOUSE OF LORDS only if used together and not separately.

HOUSE OF LORDS

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, of Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturing Chemists, have filed an application on the 6th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,907).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,906 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

CEPERLA

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, of Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturing Chemists, have filed an application on the 6th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,906).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,907 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

MULTIPERLA

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BEECHAM GROUP LIMITED, trading also as Beecham Research Laboratories, and as Beecham Research International, and as Bencard, of Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 9th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of vaccines for the treatment of allergies, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,910).

POLLINEX

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, of Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturing Chemists, have filed an application on the 6th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations being hormone preparations for human use, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,905).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 10,504 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

TEMETEX

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that WHEATSHEAF DISTRIBUTION & TRADING LIMITED, a company organised and existing under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of St George's House, St George's Street, Winchester, Hants., England; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 13th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,917).

HALL MARK

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. PARKER & COMPANY (LONDON) LIMITED, a British Company, of Parker House, Beresford Avenue, Wembley HAO 1YX, Middlesex, England; Merchants, have filed an application on the 15th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of electrical and electronic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; calculating machines; and parts and fittings for all the aforesaid goods, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,918).

BINATONE

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that E.R. SQUIBB & SONS, INCORPORATED, of Lawrenceville-Princeton Road, Princeton, New Jersey 08540, U.S.A., have filed an application on the 22nd May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of anti-fungal preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,926).

FUNGILIN

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that St Publius Flour Mills, Ltd., of 120/121, Marsa Cross Road, Marsa, Malta, have filed an application on the 24th May, 1974 for the registration of a trade mark reproduced hereunder in respect of agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals and malt, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,927).

MILA

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COW & GATE LIMITED, of Cow & Gate House, Guildford, Surrey, England, have filed an application on the 1st April, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of infants' and invalids' foods and dietetic foods, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,883).

This mark, if and when registered, and Trade Marks Nos. 1,332 and 8,172 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EXXON CORPORATION incorporated in New Jersey with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, U.S.A., have filed an application on the 13th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word-device reproduced hereunder in respect of chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics for industrial use; fertilizers; chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; adhesive substances used in industry, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,914).

The right to the exclusive use of the word 'OIL' is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,913 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

STANDARD OIL

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EXXON CORPORATION incorporated in New Jersey with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, U.S.A., have filed an application on the 13th May, 1974 for the registration of a trade mark consisting of a word-device reproduced hereunder in respect of industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,912).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,915 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

STANDARD

14th June, 1974.

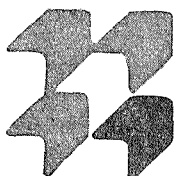
LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,779).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,415 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



GRUPPO MONTEDISON

14th June, 1974.

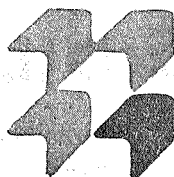
LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buonaparte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of paints, varnishes and lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,780).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,416 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



GRUPPO MONTEDISON

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buona-partte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,781).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,417 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



GRUPPO MONTEDISON

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MONTEDISON S.p.A., of Foro Buona-partte, 31, Milan, Italy, have filed an application on the 27th December, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, tapers, night-lights and wicks, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11, 782).

The right to the exclusive use of the word 'GRUPPO' is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,418 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



GRUPPO MONTEDISON

14th June, 1974.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Skond l-Artiklu 191(1)(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962, dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-12 ta' Ġunju, 1974 "A. GRISCTI & CO." b'uffiċċju registrat 302, Kingsway, Valletta, ikkon-senjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li tibdel is-soċjetà f'kumpanija li taħdem taħt l-isem "A. GRISCTI & CO. LIMITED" fl-istess uffiċċju registrat. Din il-bidla tidda ssehh tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi.

Ir-registrazzjoni saret fit-12 ta' Ġunju, 1974.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum 12 ta' Ġunju, 1974.

P. 224

V. E. MIFSUD,
Registatur tas-Soċjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

In terms of Section 191(1)(d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962 it is hereby notified that on the 12th June, 1974, "A. GRISCTI & CO" with a registered office at 302, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution whereby the partnership was converted into a company operating under the name "A. GRISCTI & CO. LIMITED" with the same registered office. The conversion shall be effective three months after the publication of this notice unless objection is lodged in terms of law.

Registration was effected on the 12th June, 1974.

Registry of Partnerships this 12th June, 1974.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[238]

B'DEGRIET mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fil-10 ta' Ġunju, 1974 fuq rikors tal-Avukat Dottor Giuseppe Maria Camilleri, LL.D., ġie iffissat il-jum tal-Ġimgħa, 28 ta' Ġunju, 1974, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar, għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'degriet tal-25 ta' April, 1974, li għandu jsir fil-post numru 11, Falzon Street, Sliema ta' Television set "Philips", Pjanuforte "Bosselot", għamara tas-salott u affarijiet oħra tad-dar maqbudin mingħand GIUSEPPA armla BORG, DOLORES armla BUSUTTIL u CARMELINA BUSUTTIL bħala prokuratriċi tal-assenti REMIGIO magħruf bħala LEWIS MUSCAT.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 10 ta' Ġunju, 1974.

V. BORG GRECH,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court First Hall on the 10th June, 1974 on the application of Doctor Giuseppe Maria Camilleri, LL.D., Friday, the 28th June, 1974 from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION which was ordered by a decree of the 25th April, 1974 which is to be held at number 11, Falzon Street, Sliema, of Television set "Philips", Pianoforte "Bosselot", sitting room furniture and other household items seized from the possession of GIUSEPPA widow BORG, DOLORES widow BUSUTTIL and CARMELINA BUSUTTIL as attorney of the absent REMIGIO known as LEWIS MUSCAT.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 10th day of June, 1974.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

[239]

B'DEGRIET mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fil-10 ta' Ġunju, 1974 fuq rikors ta' Salvatore Bonnici, ġie iffissat il-jum tat-Tlieta, 25 ta' Ġunju, 1974, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar, għall-BEJGH FL-IRKANT li kien ġie ordnat b'degriet tal-4 ta' Ottubru, 1973 li għandu jsir fil-post numru 3, St Joseph Street, Birzebbugia ta' Television Set tar-Rediffusion, washing machine "Gala", Refrigerator "Indesit", u affarijiet oħra tad-dar maqbudin mingħand JOHN MARY BONNICI.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 10 ta' Ġunju, 1974.

V. BORG GRECH,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court First Hall on the 10th June, 1974 on the application of Salvatore Bonnici, Tuesday, the 25th June, 1974 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION which was ordered by a decree of the 4th October, 1973 which is to be held at number 3, St Joseph Street, Birzebbugia of Rediffusion Television set, washing machine "Gala", Refrigerator "Indesit", and other household items seized from the possession of JOHN MARY BONNICI.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 10th day of June, 1974.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

Rati tal-Kambju

B'riferenza għall-Avviż tal-Gvern tas-7 ta' Ġunju, 1974, dwar ir-rati tal-kambju f'issati għall-iskop ta' l-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi r-rati tal-kambju li jidhru hawn taht għall-perijodu bejn il-11 u l-15 ta' Ġunju, 1974, għandhom ikunu kif speċifikati hawn taht minflok ir-rati li dehru fl-Avviż fuq imsemmi:—

	11th to 13th June 1974	14th and 15th June 1974	
Chinese Renminbi (Yuan) ...	5.0456	5.1134	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Swiss Franc ...	7.8375	7.8375	

L-14 ta' Ġunju, 1974.

14th June, 1974.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

IT-TEŻOR L-14 ta' Ġunju, 1974.
THE TREASURY 14th June, 1974.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kkalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-Artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, kif emendat bl-Att Nru. XIX ta' l-1971, fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of Section 10 of the Import Duties Act, 1964, as amended by Act No. XIX of 1971, on values expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn is-16 u t-22 ta' Ġunju, 1974.

For the period between 16th and 22nd June, 1974.

Austrian Schilling ...	47.2474	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound	Italian Lira ...	1707.8075	} Kull Lira Maltija Per Malta Pound
Australian Dollar ...	1.7646		Japanese Yen ...	741.8114	
Belgian Franc ...	99.6546		Norwegian Krone ...	14.1886	
Canadian Dollar ...	2.5328		Pakistani Rupee ...	25.6815	
Chinese Renminbi (Yuan) ...	5.1134		Portuguese Escudo ...	64.9663	
Czech Koruny ...	14.7614		Spanish Peseta ...	149.9737	
Danish Kroner ...	15.6245		Sterling ...	1.09750	
Dutch Florin ...	6.9544		Swedish Krona ...	11.4398	
French Franc ...	12.8988		Swiss Franc ...	7.8815	
Greek Drachma ...	78.9761		Turkish Pound ...	35.4493	
Hong Kong Dollar ...	13.2910		U.S. Dollar ...	2.6249	
Hungarian Forint ...	30.0822		W. German Mark ...	6.6153	
Indian Rupee ...	20.5342		Yugoslav Dinar ...	39.5096	

L-14 ta' Ġunju, 1974.

14th June, 1974.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA**DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA****PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI**
STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics January to December, 1970	25c	Census of Production 1967	25c
Trade Statistics January to March, 1972	25c	Census of Production 1969	25c
Trade Statistics January to September, 1973	25c	Census of Production 1972	25c
Annual Abstract 1967	50c	Educational Statistics 1967-68	17c5
Annual Abstract 1968	50c	Educational Statistics 1968-69	17c5
Annual Abstract 1970 and 1971	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71	17c5
Annual Abstract 1972	50c	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c
Quarterly Digest September, 1973	7c5	Report on Economic Activities Vol. I and II (each)	50c
National Accounts of the Maltese Islands 1963-72	17c5	The Interim Index of Retail Prices 1960	7c5
		The Interim Index of Retail Prices 1970	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963	£M5.25c0	Gozo Civic Council Estimates 1971/72	2c5
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969	£M3.15c0	Gozo Civic Council Estimates 1973-74	4c
Approved Estimates 1972-73	50c	Public Service Commission (Function and Procedure)	2c5
Approved Estimates 1973-74	50c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1973	15c
Constitutional Future of Malta (Maltese)	2c5	Staff List 1972	50c
Customs Tariff	57c5	Staff List 1973	50c
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	2c5	Diplomatic Consular and other Representation in Malta, January, 1974	5c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Third Development Plan for 1969-74	25c
Economic Survey 1970	5c	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
General Elections (Results) 1971	5c	Outline of Development Plan for Malta 1973-80	10c
Gozo Civic Council Estimates 1971/72	3c7	Reports on the working of Government Departments covering periods between 1st April, 1972 and 31st July, 1973	17c

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**LEGAL PUBLICATIONS**

Constitution (Order in Council) 1959	5c	Laws of Malta enacted during 1965	
Constitution for Independence 1964		(Part II)	25c
(proposed)	12c5	Laws of Malta enacted during 1966	
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta'		(Part I)	25c
Malta, Vol. XLII — Sena 1958 —		Laws of Malta enacted during 1967	
Paġni 1 sa 1550 bl-Indiċi ...	£M5.45c	(Part II)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta'		Laws of Malta enacted during 1968	
Malta, Vol. XLIII — Sena 1959 —		(Part I and II) (each)	25c
Paġni 1 sa 1143 bl-Indiċi ...	£M4.10c	Laws of Malta enacted during 1971	
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta'		(Part I)	50c
Malta Vol. XLIV — Sena 1960		Laws of Malta enacted during 1971	
Paġni 1 sa 1011	£M1.10,0.	(Part II)	25c
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta'		Laws of Malta Part I of 1972 ...	25c
Malta Vol. XLV — Sena 1961		Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c
Paġni 1 sa 1115	£M1.20,0.	Report on the Decimal Currency	
Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri ta'		Committee, April 1969	10c
Malta Vol. XLVI — Sena 1962		Proposed Agreement with the European	
Paġni 1 sa 925	£M1.00,0.	Economic Community for 1970 ...	20c
Laws of Malta enacted during 1962		Appelli fuq l-Income Tax — kawza	
(Part II)	25c	nri. 32 sa 54 (each)	8m
Laws of Malta enacted during 1964		Merchant Shipping Act (in English) ...	30c
(Part II)	25c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

G.F. Abela (Essays)	10c	Għajnuna għall-Għazla tal-Karriera	
Id-Divina Commedia — L-Infern —		ghat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Sena	
Traduzzjoni minn Erin Serracino		minn J.J. Portelli, Dip. V.G. ...	2c5
Inglott	92c5	Il-Genna Mitlufa ta' John Milton maq-	
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliogra-		lub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
fiku, minn Rob Mifsud Bonnici	68c3	Kodiċi dwar it-Traffiku fit-Toroq ...	12c5
Dizzjunarju (Ingliz u Malti) ta' Mons.		Highway Code	12c5
C. Psaila, D.Litt.	75c	MDC Exporter's Handbook for Italy	
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja		1971	10c
ta' Kuljum, minn Dr. E. Agius,		MDC Exporter's Handbook for Ger-	
B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact.		many 1971	10c
(Lond.)	2c5	MDC Exporter's Handbook for Belgium	
Insect Pests of Crop Plants in the		1971	10c
Maltese Islands by L. Saliba ...	5c	Report by the Electoral Commission	
The Postage Stamps of Malta ...	5c	on the Review of Electoral Boun-	
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	2c5	dries 1970	2c5
Minn Treq Trumbull fil-U.S.A., minn		Link Road between Malta and Gozo	
Joe Calleja	5c	— Preliminary Survey and Report	12c5
Wied iż-Zurriq and its Beauties, by		Ftehim dwar il-Bażi Militari Ingliża	
Rev. Loreto Zammit	10c	f'Malta	2c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli,		Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
Dip. V.G.	5c	Awards by the Malta Arbitration Tri-	
		bunal May 1964 — December 1968	20c

MAPPI TA' MALTA**MAPS OF MALTA**

Maps of Malta and Gozo — Geological		Ordnance Survey Map of Malta (East	
(per set)	£M1.25c0	and West) and Gozo (per sheet)	60c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI.

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE DEPARTMENT OF INFORMATION.